

**«УТВЕРЖДАЮ»**

**Ректор Хорогского государственного  
университета имени М. Назаршоева,  
доктор экономических наук, профессор  
Джонмамадов Шермамад Бекмамадович**

**« 26 » июня 2019г.**

## **ЗАКЛЮЧЕНИЕ**

### **Хорогского государственного университета им. Назаршоева**

Диссертационная работа на тему «Выражение пространственно-временных отношений в системе предлогов и послелогов в разносистемных языках (на базе шугнанского, немецкого и таджикского языков)» утверждена Ученым советом Хорогского государственного университета имени Моённо Назаршоева протоколом № 6 от 29 января 2013 года и выполнена на кафедре иностранных языков Хорогского государственного университета.

Мамадасламов Мамадсаид Саидасламович в 1978 году окончил факультет иностранных языков Душанбинского государственного педагогического института имени Т. Г. Шевченко (ныне Таджикский государственный педагогический университет им. Садриддина Айни) по специальности преподавателя немецкого языка. С 1992 году работает в Хорогском государственном университете имени М. Назаршоева. В 1999 году защитил кандидатскую диссертацию по специальности филологических наук на тему: «Система предлогов в шугнано-рушанской группе памирских языков».

С 2000 по 2003 году заведующий кафедрой иностранных языков Хорогского государственного университета им. М. Назаршоева . С 2003 по 2009 году работал деканом факультета иностранных языков Хорогского государственного университета имени М. Назаршоева. С 2012 по 2016 году

работал проректором Хорогского государственного университета по экономическим и финансовым делам.

В период подготовки диссертации соискатель Мамадасламов Мамадсаид Саидасламович работал на должности доцента кафедры иностранных языков и являлся докторантом данной кафедре.

Научный консультант – Джамшедов Парвонахон Джамшедович, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой иностранных языков при Академии наук Республики Таджикистана.

Диссертационная работа Мамадасламова Мамадсаида Саидасламовича «Выражение пространственно - временных отношений в системе предлогов и послелогов в разносистемных языках (на базе шугнанского, немецкого и таджикского языков)» обсуждена на расширенном заседании кафедры иностранных языков Хорогского государственного университета имени М. Назаршоева и рекомендована к защите. В обсуждении приняли участие доктора филологических наук Н. Офаридоев, М. Аламшоев, С. Абодуллоева, кандидаты филологических наук, доценты Ш. Мирзоев, Д. Фозилов, А. Насраддиншоев, М. Раджабеков а также старшие преподаватели, ассистенты, аспиранты и магистры кафедры.

**По итогам обсуждения принято следующее заключение:**

Настоящий этап развития языкознания характеризуется тенденцией перехода от анализа языка как системы к анализу его речевых реализаций, причем объектом исследования является не только речь человека, но и сам человек как языковая личность.

Изучением пространственно-временных предлогов занимались и занимаются огромное количество лингвистов, как в отечественной, так и в зарубежной лингвистике, немало работ было посвящено сопоставительной типологии пространственно-временных предлогов в разноструктурных языках, в том числе немецкого языка с другими языками (шугнанским и таджикским).

**Актуальность** проделанного исследования, его теоретическая значимость позволяет считать работу Мамадасламова М. С. важным вкладом в отечественную лингвистическую науку, и она, бесспорно, станет одним из фундаментальных исследований проблем формирования таджикского теоретического языкознания.

Эти особенности ставят перед лингвистами целый ряд проблем, поскольку их исследование обнаруживает своеобразные традиции картины эволюции лексической системы, предлогов и послелогов в прошлые эпохи и вместе с тем, требуют нового взгляда на давно известные факты, ставя задачи определения новых схем, взаимодействия лексической системы, связывающих языковое состояние прошлых эпох с разнообразием современной лексической системы предлогов и послелогов в разносистемных языках.

**Научная новизна** диссертация заключается в том, что:

- впервые для структурного сравнения разносистемных языков избрана структура и классификация предлогов и послелогов как единицы, в наибольшей степени свободной от логики – коммуникативных задач высказывания;

- впервые в работе проведен комплексно-сопоставительный анализ выражения пространственных отношений немецкого, шугнанского и таджикского языков с ономаσιологических позиций, подход представляющий ценный материал для расширения представления о понятийной категории пространства вообще, и ее отражении в различных языках, в частности.

- исследовании широко представлены вопросы, связанные со способами и средствами выражения пространственных отношений в языке.

- особое место в работе занимают единицы языка, в семантике которых отражаются важные пространственные характеристики, как место объектов, направление ориентации и движения и т. д., при этом важным компонентом в их значении показана связь с речевой ситуацией.

- наиболее значимым и интересным в исследовании с точки зрения семантики является, используемые средства выражения пространственных отношений в языке - предлоги и послелоги. Предлоги и послелоги как отдельный класс слов долгое время находились либо на периферии проводимых исследований, либо рассматривались как грамматические средства языка, с точки зрения формально лингвистического подхода.

В целом представленное диссертационное исследование представляет собой большой вклад в развитие лингвистики и очередная ступень на пути более глубокого изучения данных лексических единиц.

**Теоретическая значимость** диссертационного исследования состоит в дальнейшей разработке общей теории и методики семантика-сопоставительных предлогов и их изучения в разносистемных языках. Значимость исследования заключается в дальнейшем углублении научного представления о характере первичных и локальных предлогов и их значения в различных языках. Теоретические положения работы, результаты исследования могут быть использованы для дальнейшей, более углублённой разработки проблемы в рамках каждого из языков в целом.

**Практическая значимость** исследования определяется тем, что впервые введенный в научный оборот материал сопоставляемых языков, особенно таджикского языка, может быть использовано при исследовании проблемы в рамках сопоставления названных языков и других родственных германских и иранских языков.

В диссертационной работе предпринята попытка решения проблемы выражения функционально-семантического поля пространства, времени, цели, образа действия, место нахождения и расположения предлогов в шугнанском, немецком и таджикском языках, установлены типологически общие и отличительные черты охвата семантического пространства и времени, локальность, предложенные средствами в сопоставляемых языках на лексическом и синтаксическом уровне.

**Методы исследования.** Выражение пространственных отношений

предложными средствами в диссертационной работе рассматривается с учетом положений функциональной грамматики и морфологии, лексико-синтаксической семантики и отчасти лингвистики текста. Для достижения цели и решения, поставленных в работе, задач по изучению локальных предлогов в пространстве и их сравнения диссертант использовал целый комплекс методов и приёмов анализа, выработанных в современном языкознании.

В диссертационной работе использована следующая методика сопоставительного исследования:

1) сопоставление соотносительных [параллельных или частично параллельных] предложений, словосочетаний, отдельных словоформ, не связанных смысловой общностью составляющих их лексических единиц [падежные, предложные и послеложные словоформы];

2) сопоставление предложений, словосочетаний, слов на материале перевода с немецкого, шугнанского и таджикского языков.

Диссертационная работа «Выражение пространственно-временных отношений в системе предлогов и послелогов в разносистемных языках (на базе шугнанского, немецкого и таджикского языков)» выполнена в соответствии специальности 10.02.19. –теория языка. По полученным результатам, практическому применению и качеству оформления диссертационная работа соответствует требованиям Положения ВАК при Министерстве образования и науки РФ, предъявляемым к докторским диссертациям.

Материалы диссертационного исследования широко изложены в 16 научных работах соискателя, из которых 3 научные монографии (объем 48 п.л., авторский) и 13 статей (общий объем 3 п.л., авторский), опубликованных в научных журналах, рецензируемых ВАК Минобрнауки РФ.

#### **Монографии:**

1.Мамадасламов М. С. Система предлогов в шугнано-рушанской группе

памирских языков. Душанбе: Ирфон, 2012. 146с.

2.Мамадасламов М. С. Выражение пространственно-временных отношений в системе предлогов и послелогов в разносистемных языках (на материалах шугнанского, немецкого и таджикского языков). Книга1.Душанбе: Ирфон,2018. 400с.

3.Мамадасламов М. С. Структурно-семантический анализ предлогов и послелогов в современном шугнанском, немецком и таджикском языках. Книга 2. – Душанбе: Ирфон,2018. 216 стр.

## 2.Статьи

1. Мамадасламов М. С. Выражение пространственно-временных отношений в немецком и шугнанском языках// Вестник Российско-Таджикского (славянского) университета. Научный журнал. № 1 (52) – 2016. СС.128 – 135.
- 2.Мамадасламов М. С. Предложно-послеложные конструкции, выражающие временные отношения в шугнанском и немецком языках, в сопоставительном освещении//Вестник Российско-Таджикского (славянского) университета. Научный журнал. № 1 (52) – 2016. СС. 208-212.
- 3.Мамадасламов М. С. Сопоставительное исследование строительной лексики с предложной и послеложной конструкцией в немецком и шугнанском языках// Вестник Таджикского национального университета. Научный журнал. Душанбе: Сино, 2016. № 4/4. СС.70 -76.
- 4.Мамадасламов М. С. Особенности пространственных предлогов и послелогов в шугнанском и немецком языках//Российская Академия наук. Институт лингвистических исследований. Научный совет РАН по классической филологии, сравнительному изучению языков и литератур ISSN 2306-9015. Индоевропейское языкознание и классическая филология – XX (2). Материалы чтений, посвященных памяти профессора Иосифа Моисеевича Тронского. Второй полутом. 20-22 июня 2016. Санкт-Петербург: Наука, 2016. СС. 684 – 690.
- 5.Мамадасламов М. С. Темпоральные отношения предлогов и послелогов в шугнанском, немецком языках в сопоставительном освещении// Вестник

- Российской -Таджикского (славянского) университета. Научный журнал.2017.№ 3 (72). СС. 128 – 135.
- 6.Мамадасламов М. С. Выражение пространственно-временных отношений предложениями и послелоговыми в разносистемных языках// Вестник Таджикского национального университета. Научный журнал. Душанбе: Сино, 2017. № 4/4.СС. 13 – 16.
- 7.Мамадасламов М. С. Пространственно-временные отношения в немецком и шугнанском языках// Вестник Таджикского национального университета. Научный журнал. Душанбе: Сино, 2017. № 4/6. СС.137 -140.
8. Мамадасламов М. С.Выражение временных отношений в шугнанском и немецком языках в историко-сопоставительном освещении. Известия АН РТ. Отделение общественных наук. Душанбе: Дониш , 2017. № 4 (248).СС.178 -182.
- 9.Мамадасламов М. С. К истории изучения структурно-семантических особенностей фитонимов в английском и их эквиваленты в шугнанском языке в предложном и послеложном конструкциях// Вестник педагогического университета. Издание Таджикского государственного педагогического университета имени Садриддина Айни. Душанбе, 2017. № 5 (72). СС. 95 – 98.
- 10.Мамадасламов М. С. Методы расширения значений предлогов в немецком и шугнанском языках// Вестник Курган-тюбинского государственного университета имени Носира Хусрава (научный журнал). Курган-тубе, 2017. № 1/4 (49). СС.185-188.
- 11.Мамадасламова М. С. Сочетание предлога тар с послелогом ... хѐз ... ај..., andә...,are..., в составе МН. ...аџ, (-уаџ) //Вестник Таджикского национального университета. Научный журнал, Душанбе: Сино, 2018. №1. СС.119 -124.
- 12.Мамадасламов М.С.Конструкции с предлогами и послелоговыми с компонентами qatir, ај, andir в шугнанском и немецком языках//Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук. Душанбе: Сино, 2018. № 1, СС. 119 -124.
- 13.Мамадасламов М.С.Анализ немецких первичных предлогов, соответствующих шугнанским сложным и таджикским составным предлогам с абстрактным

значением // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук. Душанбе: Маркази таъбу нашр, баргардон ва тарҷума, 2018. № 2. СС. 81 – 85.

В целом автореферат и опубликованные работы отражают основное содержание диссертации.

Диссертационная работа на тему «Выражение пространственно-временных отношений в системе предлогов и послелогов в разносистемных языках (на базе шугнанского, немецкого и таджикского языков)» рекомендуется к защите на соискание учёной степени доктора филологических наук по специальности 10.02.19 - теория языка.

Заключение обсуждено и принято на заседании кафедры иностранных языков Хорогского государственного университета им. М. Назаршоева. Присутствовало на заседании 19 человек. Результаты голосования: «за» - 19 человек, «против» - нет, «воздержалось» - нет.

Протокол № 14 от 21.06.2019 г.

Адрес: г. Хорог. ул. Шириншо Шотемура, 28, Хорогский государственный университет им. Моёншо Назаршоева; [E-mail-shermamad@bk.ru](mailto:E-mail-shermamad@bk.ru); Тел. 93 443-04-05

**Декан факультета иностранных языков  
Хорогского государственного  
университета им. М. Назаршоева  
доктор филологических наук**

**Абодуллоева Сафина  
Юсуповне,**

**Заведующей кафедрой  
иностраннх языков  
ХГУ имени Моёншо Назаршоева,  
старший преподаватель**

**Шамиров Саидрасул  
Гуломрасулович**

26.06.2019 г.

Подпись С. Абодуллоевой и С. Шамирова заверяю:

**Начальник ОК  
Хорогского государственного  
университета имени  
Моёншо Назаршоева**



**Шабдолов Камбарабдол Шабдолович**